



Röszke Község Képviselő-testületének Lapja

Új iskolaigazgató Röszkén

Az idei tanév befejeztével nyolcadikos diákjaival együtt ballagott a közkedvelt pedagógus, Orbán Dénes igazgató bácsi is. Tanárként dolgozott Röszkén 36 éven át, 1991-től pedig a 229 gyermek alapfokú oktatását ellátó intézmény élére került. Mindenki tisztelte és szerette, a tavalyi falunapi ünnepségen a község díszpolgára címet adományozták neki. Sokéves példamutató nemzedéknevelő munkásságáért a polgármesteri hivatal Pedagógus Szolgálati Emlékéremmel tüntette ki.

A Röszkei Általános Iskola és Óvoda intézményvezetői álláshelyére beérkezett két pályázatról legdélibb községünk Képviselő-testülete júliusi ülésén tárgyalta. Az iskolaszék, a tantestület és a Köznevelési Bizottság írásos véleményének figyelembe vételével a képviselők az ülésen a jelöltnek felelt kérdések megválaszolására után egyhangú döntést hoztak. Ötéves megbízatással Vloesko Mihályt, az iskola eddigi matematika-kémia szakos tanárát, számítástechnikai tanfolyamot és a Röszkei Cserkészcsapatot vezető pedagógust nevezték ki igazgatóvá. A pályázati feltételeket nem kielégítő másik szegedi pályázó sem a korábbi bizottsági, sem a jelenlegi testületi ülésen nem vett részt.

A nyilvános ülés résztvevőit ezt követően Magyar László polgármester tájékoztatta ügyintéző tárgyalásairól. Ezután került sor a képviselő-testület bizottságainak beszámolóira. Dr. Verczkey Gyula, a Népjeléti Bizottság elnöke elmondta, hogy a község területén munkanélküli jövedelmpótló támogatásban 30 főt, ápolási díjban 10 főt, méltányosságból megállapított közgyógyellátási igazolványban pedig 38 főt részesítenek.

Ábrahám Imréné, a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság el-

nöke arról számolt be, hogy az utóbbi időben megnőtt a lakásépítési és vásárlási támogatást igénylők száma. Az előirányzott eszközkeret szükségessége miatt - hiszen csak az idén 13 fiatal házaspárnak segítettek a fészekrakásban - költségvetési módosításra kényszerültek.

Leggazdagabbnak a Közművelődési és Köznevelési Bizottság tevékenységismertetője bizonyult. Király Józsefné a falu művelődési életét érintő változásokról, személyesrekről, újításokról és hasznos kezdeményezésekről értesítette a jelenlevőket.

Szűcs József jegyző előterjesztése alapján a képviselők elfogadták a közterülethasználatról szóló új rendeletet és közösen megszabták a közterülethasználati díjak összegét.

A meghívott közlekedéshatósági szakember részletes tájékoztatója után a felhozott közlekedésbiztonsági szempontok méltányolásával a képviselők megelégedettséggel nyugtázták a helyi utak forgalomszabályozásáról szóló rendelet megalkotását.

A kistermelők a röszkei piac hiányára és nélkülözhetetlenségére hívták fel az illetékesek figyelmét. Az ülésen ezért szó esett egy megfelelő piactér kialakítására vonatkozó tervrajz újrateljesítésének és az általános utcarendezésnek a szükségeséről. Útjavításra, kátyúzásra valamint a Szántó K. János, az Ady Endre, a Szegedi, a Ságvári és a Vasvári földútnak útalappal való ellátására az önkormányzat 1.5 millió forintot különített el, de szükség lesz az említett utcák lakosainak 20 ezer forintos egyéni hozzájárulására is. A képviselő-testület ismételen felszólította a lakosságot az allergiát kiváltó parlagfű irtására, elterjedésének időbeni megfékezésére.

Bányai Lajos

- Iskolai tudnivalók, VÉRADÁS (2. o.)
- Röszkeiek ERDÉLYBEN (3. o.)
- Gyermekportré szünidőben (4. o.)
- Röszkei malomipar (6. o.)
- MÓRAHALMI FÜRDŐ (7. o.)

MEGHÍVÓ TISZTELT RÖSZKEI LAKOSOK !

1994. augusztus 20-án Szent István államalapító királyunk ünnepén ezúton tisztelettel és szeretettel MEGHÍVUNK minden érdeklődő, szórakozni, kikapcsolódni vágyó röszkei polgárt.

Igyekeztünk tartalmas, idősebbeket és fiatalokat egyaránt szórakoztató egész napos kikapcsolódást nyújtó műsort összeállítani.

Programajánlatunk:

- Zenés ébresztő a falu főutcáján;
- Képzőművészek kiállítása;
- Gyönyörű fafaragások és hímzések;
- Citerazenekar és népdalkórus fellépése;
- BűvészmuSOR;
- Népi tánc;
- Színházi előadás;
- GyermekmuSOR, vetélkedők;
- Egész napos, nép- és iparművészeti kiállítás és vásár.

ESTE - ARATÓ BÁL !!

Lampionos nosztalgia kerti táncmulatság.

Itt a parlagfűszezon

Júliusban ismét beköszöntött a legveszélyesebb allergizáló gyomnövény, a parlagfű (*Ambrosia elatior*), helytelenül vadkender virágzású idősza. E sokszor 1-2 méter magasra is megnövő növény ágai végén füzérszerű sárga virágok fejlődnek, levelei szeldeltek. Az utóbbi években egyre korábban kezd el a szél levegőbe röpteni a parlagfű virágporcsemeit, és a napi pollenszám is egyre masabb a csúcsvirágzású időben, augusztusban és júliusban. A virágzás eltart a fagy beálltáig, októberig.

Miért is veszélyes az egészségre a parlagfű? A parlagfű virágpora igen agresszív allergént tartalmaz, ami a rá érzékeny betegekben elsősorban allergiás kötőhártyagyulladást, náthát, ritkábban köhögést, fulladást okoz. Igen magas a növény pollentermelése: egy-egy példány 6-8 milliárd virágporcsemet bocsát ki. Ha meggondoljuk, hogy a levegőben köbméterenként 50 allergizáló pollen már tüneteket okoz, akkor érthető, hogy miért szenvednek annyira a parlagfű allergiás betegek nyár végén, amikor több száz, vagy egy-két ezer

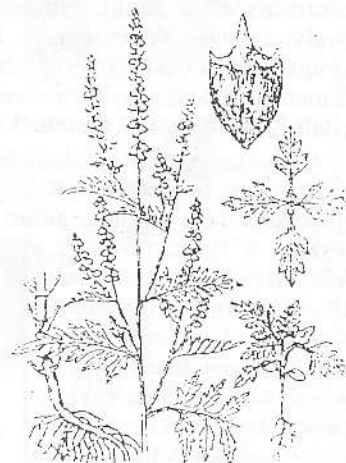
is szokott lenni a légköri pollenszám. Különösen veszélyesek a száraz, szeles napok, amikor a virágporcsemek akár 100 kilométerre is elkerülhetnek a termelődesi helyüktől.

Mit tehetünk tehát a parlagfű ellen? Mivel a növény igénytelen, szívós és óriási magtermelése van, csak többéves kitartó munkával lehet terjedését csökkenteni. A mezőgazdasági területeken vegyszeres irtása a növényvédő szakemberek segítségével megoldható. Azonban igen fontos lenne a parlagon maradt földeken is a gyomirtás rendszeres végzése! Lakott területeken pedig csak mechanikus úton irtható a parlagfű: kapálással, kaszálással, kézi gyomlálással. A növényt vagy tövestől ki kell húzni a földből, vagy a legalsó levele alatt kell levágni, különben később újból kihajt és virágzik. A gyomirtást addig kell először elvégezni, amíg a növény nem virágzik, tehát május-júniusban, legkésőbb július első felében. Mivel a talajban lévő magok folyamatosan csíráznak, ezt a nyár folyamán többször kell ismételni.

Nem szabad egyetlen embernek sem közömbösnek maradnia a problémával kapcsolatban, mert nem tud-

hatja senki sem, hogy melyik évben kapja meg maga is a nyár végi szénanáthát. Tehát most sem késő! Mindenki gyomtalanítsa a saját kertjét, udvarát, háza környékét! Legyen igényünk a tiszta, rendezett zöldkörnyezetre!

Dr. Kadocsai Edit
Csongrád Megyei
Parlagfű Alapítvány
kuratóriumának elnöke



Parlagfű

Értesítés

Az Általános Iskola igazgatója értesíti a Kedves Szülőket, hogy

1994. szeptember hónapra ebédpénz befizetés:

1994. augusztus 25 és 26-án fél 8-tól 14 óráig.

Felhívom a Kedves Szülők figyelmét az időpont betartására, mert szeptember hónapban csak az kaphat ebédet, aki a fenti időpontban a térítési díjat befizeti.

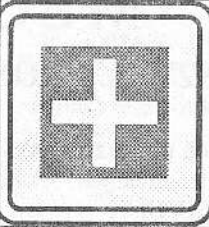
PÓTVIZSGA - emeletes iskolában augusztus 25-én 9⁰⁰ óra

TANÉVNYITÓ - emeletes iskola: szeptember 1-jén 7³⁰ órakor,

8⁰⁰ órától első tanítási nap

TANKÖNYVEK KIOSZTÁSA - szeptember 1-jén az első osztályfőnöki órán.

Vlocskó Mihály
igazgató



VÉRADÁS

1994. augusztus 15-én

9-15 óráig

a művelődési házban

FELHÍVÁS

A RÖSZKEI ÓVODA "MÉHECSKE" CSOPORTBA JÁRO KISGYERMEKEINEK SZÜLEIT

1994. AUGUSZTUS 15-ÉN

HÉTFŐN DÉLUTÁN 5 ÓRÁRA
TALÁLKOZÓRA VÁRJUK A "KIPPERHAZ"-HOZ.

MINDENKIRE FELTÉTLENÜL SZÁMÍT
AZ ÓVODAVEZETÉS

MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívunk minden érdeklődőt 1994. augusztus 20-án 19 órai kezdettel a művelődési házban megrendezésre kerülő **ARATÓ-BÁLRA**.

Jegyek elővételben a művelődési házban kaphatók augusztus 15-től

A jegyek ára: 1000 Ft.

Várjuk az érdeklődőket!

Röszkei cserkészek, pedagógusok és kísérő felnőttek ERDELYBEN

A Forró Fogadó piros kocsián 43 kirándulót vitt 6 napos erdélyi útra Bodor János 1994. június 21-én. Ragyogott a felkelő Nap, jókedvű volt mindenki. Öt perc alatt átjutottunk a nagylaki határátkelőn. Aradon nem időztünk, MÁRIARADNÁN eszünkbe jutottak a régi hős röszkei zarándokok, akik gyalog járták végig ezt a 200 kilométeres utat. Mert akkor a búcsújárás nem társasutazás volt, hanem önként vállalt áldozat, amikor panasz nélkül fáradtak izzadtak, szomjaztak a kényelmes bűnök jóvátételére. Radna ilyen egyhetes engesztelő út volt. A lélek erejének hősi ideje. - Aztán magas DÉVA vára tövében haladtunk, ahol a "Maros vize folyik csendesen". KENYÉRMEZŐN is átmentünk, amerre Mátyás király büszke hadai jártak. GYULA-FEHÉRVÁR szép terén egymás mellett áll az orthodox és a katolikus székesegyház. Az előbbi gyönyörű, az utóbbihoz évek óta sűrű állványok tapadnak: most szeretne megújulni, 2006-ra ünnepi külső takarja majd az évszázados becső emlékeket. A hatalmas park méltó keretet ad a szent helyeknek. A virágok szeretetre intenek.

Élveztük a délutáni fényben SEGESVÁR körvonalait. Petőfi emléköve a csatamező szélén áll. A Hargita gyönyörű hegyei közt elérkeztünk SZÉKELYFÖLDRE. Innen már fenyőborította hegyek közt kapaszkodtunk a Csiki havasok felé. A táj szépségétől elragadtatva érkeztünk meg hatnapos túránk központjába CSIKSZEREDÁRA. Egy szegényes leánykollégiumban laktunk és étkeztünk. Minden reggel szentmisénk volt az egyik szobában.

Másnap reggel az Olt folyó völgyében két csodálatos helyre mentünk: TUSNÁDFÜRDŐRE, amiből szép város lett új modern kis templommal, kertjében Liziói Szent Teréz szobrával és ezzel a felirattal: "Én nem bántam meg, hogy átadtam magamat a szeretetnek. Istenem, szeretlek." Majd a LÁPOSTAVON száraz lábbal járva 1294 m. magasra másztunk, ahol felcsillant előtünk a tengerszem, a SZENT ANNA-TÓ kristálytisza tükre. Hegycsúcsok övezik. Szalonnasütéshez fogtunk. Ügyellenkedtünk eleget, de mégis jóízűt ettünk "főztünkéből".

Csütörtökön már harmadik napja ragyogott felettünk az ég. MÁDÉFALVÁN hirtelen megálltunk a vérengzés emlékművénél. 1764. január 7-én hajnalban 200 székelyt mészároztak le a császári katonák. Márványtáblán ezt a verset olvastuk: "Székelynép! Itt hullott őseidnek vére, Kiket zsarnok önkény bosszús karja ére. Midőn alkotmányos szabadságod védték, Szörnyűkép olták ki sok ártatlan éltét. De bár elvesztek ők ádáz fegyver alatt, Emlékek nem vész el, örökre fenmarad ..." Ez a szörnyűség volt a MÁDÉFALVI VESZEDÉLEM. - Innen egy másik tragédia helyére siettünk, a GYILKOS-TÓHOZ. Még látni azt a hegyet is, aminek omlása 1838-ban elzárta három patak útját és elöntöttek a völgyet. A fuldokló fenyőfák feje kimered a vízből, mintha életért kiáltanának. Többen csónakkal behajóztak a kiálló fenyők közé. - Nem kellett sokat utaznunk, máris lenyűgöző kép tárult elénk: a BÉKÁS SZOROS. Égbenyúló sziklafalak közt bámultuk a Kárpátok katasztrófáját, ezt a szakadást. Elnéztük a fák élni akarását, amik még a függőleges falakon is gyökeret vertek egy-egy repedésben, és hatalmas fákká növekedtek ... - Hazafelé tartva GYERGYÓALFALU templománál álltunk meg. A templomtér keresztjén lévő felirat a székelyeket kintartásra bátorítja: "Ember, véd a szívedbe, ez a föld székely volt és az is marad!" Ezt az írást még egyetlen román hatalom sem merte megsemmisíteni. A Görgényi havasokon át mentünk KORONDRA. Hosszú utcán végig elárusító sátrakban népművészeti cserép tárgyakat, korsókat, tányérokat és gyönyörű fafaragványokat kínáltak.

Pénteken a székelyek legszebb Mária-kegyhelyére zarándokoltunk: CSIKSOMLYÓRA. A fiatalok gyalog indultak el a 3.5 km-es útra. A kegyoltárnál volt a szentmisénk. A legszebb Mária-énekeket zengedeztük nagy lelkesedéssel. A Somlyó-hegyről bontakozott ki igazában a környék szépsége, a távoli hegyi utak, amiken a búcsúsok szoktak közlekedni. Elnéztük a hegyoldali tisztásokat, ahol tízezren pihennek meg. Szinte hallottuk éneküket. Nem volt könnyű feljutni ide a keresztút ösvényein a három kápolnához. Az egyik

Hírek a röszkei római katolikus plébánia hivatalból

Megkereszteltük:

Áfra Katalin (1994. január 12.)
Áfra Károly és
Vass Mária kislányát;
Rácz Tamás (1994. május 6.)
Rácz Olivér és
Beke Gabriella kisfiát;
Börcsök Krisztina Judit
(1994. április 21.)
Börcsök Gábor és
Juhász Judit kislányát;
Szentpéteri Dániel Ádám
(1993. július 22.)
Szentpéteri Csaba és
Bárdos Andrea kisfiát;
Németh Tímea Mária
(1994. június 1.)
Németh László József és
Paplogó Zsuzsanna kislányát.

Házasságot kötött:

Faggyas Imre és
Nagy Zsuzsanna
(1994. július 2-án);
Börcsök László és
Lovászi Erika
(1994. július 16-án).

Halottaink:

Dunai Miklós 92 éves
(+ 1994. július 2.);
Takács Lajos 84 éves
(+ 1994. július 1.);
Tóth András 74 éves
(+ 1994. július 7.).

szomszédságában remete él. Ő harangozott a déli Űrangyalára. - Délután CSIKSZEREDÁVAL ismerkedtünk a városnézés során. Vásároltunk egyet mást. - Este új szín ragyogott fel szálláshelyünk udvarán: ESTI MŰSORRAL kedveskedtek a fiatalok. Szórakoztató számaik megnevezték a közönséget. Ilonka és Cilike tanítónők ötlete és szervező munkája volt ez a jól sikerült est.

Szombaton BRASSÓBA utaztunk. A napsütötte úton reggeli imaként a Szózatot, a Székely Himnuszt és a magyar Himnuszt énekeltük a trianoni problémákért, a Kárpát medence egységéért és a magyarságtudat hűségének őrzéséért. Brassó előkelő, szép város. Az egyszer már leégett gótikus templomában, az evangélikus Fekete-templomban 138 keleti szőnyeg függ a karzatokon.

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

Ezeket hálából adták azok a keletről jött karavánok, akiket nem fosztottak ki útközben. Hogy az egész város panorámájában gyönyörködhesünk, a busz felvitt a hegyre, a város Szórakoztató Centrumába. Nagyon szép Brassó együttes képe. SEPSISZENTGYÖRGYÖN a Székely Múzeumot nyitották ki kedvünkért. - Vacsora után újabb meglepetésben volt részünk: a Tanítónénik BÚCSÚESTI TÁBORTÚZ köré gyűjtötték a társaságot. Hatalmas lánggal égett a tűz. Vlocskó tanár úr és a férfiak minden éghető fát, deszkát felhasználtak erre a "Tényűzésre". Az idősebbek nőfái, a cserkészek jelenetei, az iskolai énekkar jelenlévő tagjainak többszólamú madrigáljai kedves hangulatot teremtettek. Derültünk a csaszuskákon is. Igazán szép befejezést nyert erdélyi túránk.

Vasárnap ötkor ébredtünk, hatkor indultunk. A tündöklő reggelen a "Szívemben hála dalol ..." énekkel mondtunk köszönetet az Úrnak. Sok épülő templomot láttunk Erdélyben. MARÓSVÁSÁRHELYEN szentmisén voltunk. A Főtéren a hírhedt összetűzés emlékei idéződtek. Az RMDSZ székházához is elmentünk, ahol Sütő András szemét kiverték. Megnéztük a Bolyai Liceumot és a Bolyaiak szobrát. Utunk további szakaszán egyre kevesebb lett az erdő. Kopár vidéken haladtunk a TORDAI HASADÉK felé. Mészköbarlang volt valaha, majd beszakadt. A MEZŐSÉG szélén mentünk KOLOZSVÁRRA. Ott álltunk Mátyás király szobra előtt, ami jelképe lett a magyarság önrendelkezési jogainak. Elmentünk a HÁZSONGÁRDI TEMETŐBE is. Bejártuk árnys útjait és sok neves sírt megnéztünk.

Délután Bánffyhunyadi árt a KIRÁLYHÁGÓ 540 méter magasan haladó útján közeledtünk Erdélyből az Alföld felé. Ez volt régen Erdély határa. A Sebes Köröst követve érkezünk NAGYVÁRADRA. Terveink szerint öt percet szántunk a templom külső megtekintésére, mert sietnünk kellett haza. De éppen a székesegyház előtt kapott defektet az egyik gumi. Míg János és két önkéntes munkatárs: Misi bá és Fodor Zoli, majd Magyar Peti csatlakozásával elkészült a maszatos munka, teljes órát nyertünk a gyönyörű templombelső tanulmányozására. Még idegenvezetőt is kaptunk. Ebben a templomban temették el Szent László királyt, aki ezt a püspöki székesegyházat építtette.

A határnál a benzinkészletünket sokalta a vámősnő. Eladtuk fölöslegünket egy kamion részére és máris átengedtek. A legelső pihenőhelyről többen telefonáltak haza, hogy egy órákor érkezünk. Sokan vártak a templom előtt. A boldog viszontlátás örömeivel sietett mindenki igazi otthonába.

Hála a velünk tartó Istennek, hogy megadta az egymás közötti egyetértést, a panaszkodás nélküli nagylelkűséget, a fiatalok szelíd jókedvét, amivel senkit sem zavartak és a fáradtabb felnőtteknek az erőt, az érdeklődést és a békétűrő kegyelmét. Ezeket az ajándékokat is értékelnünk kell.

2000 km-t jártunk be a Kárpát Medence keleti tájain. Szép volt ez az út.

Kartal József



Gyermekeportré szünidőben

Ez a jókötésű helyes kis srác olyan, mint a többi kölyök. Apja műhelyében találom rá. A betonpadlón csapok, csövek, csavarok, kerékpáralkatrészek, hegesztőtrafó, ütött kopott villanymotor és számtalan fém- és műanyag tárgy hevernek szerteszét. Köztük sok olyan dolog, amit csupán azért tart otthon az ember, mert biztosan jó lesz még valamire.

István, - ő kérte, hogy így szólítsam, mert a Pista szerinte öreges, a Pityu meg túlon-túl gyerekes - otthonosan serénykedik ebben a kusza összevisszaságban. A feje búbjaig csupa maszat.

- Mivel foglalatosskods?

Főlegyenesezik, verejtékes homlokáról mocskos keze-fejével letörli az izzadságot, majd felnőtt komolysággal így folytatja:

- A csőfogót keresem. Elromlott a kerti csap. Csöpög. A kóc már megvan, csak a csőfogót nem találok. Apu biztosan elrakta valahová.

- Ráérsz? - Attól függ mire.

- Beszélgetnénk. - Miről?

- Csak úgy általában. - Hát éppen ...

- Látom szeretsz barkácsolni. - vágom rá gyorsan, ne hogy még meggondolja magát.

- Magnót, rádiót javítani, villanyt, vízvezetékét szerelni. Megjavítok minden háztartási gépet és egyebet, ami a ház körül elromlik. Ha meg tudom csinálni. Tudok hegesztővel bánni. Lánghegesztővel, menetmetszővel is dolgoztam már. Elektromossal is. A fát is szeretem, dobozt, polcot, padot fabrikáltam már magamnak. Kicsit csálé igaz, de nekem megfelel.

- Nem félsz az áramütéstől? - Nem. Emberek csinálták. Nem lehet az ellenségem. - mondja mély meggyőződéssel. - Azért egyszer már megcsapott. Pár percig elszibbadt a karom.

- Mióta csinálod ezt? - A barkácsolást? Ó, azt már 6-7 éves koromban elkezdtem. Előbb csak nézegettem apuék hogy csinálják, aztán lassanként és is megtanultam. Érdekelt. Eleinte semmi sem akart sikerülni, de mos ténár elég jól megy. Apu szerint még nem mindig.

- Akkor te nem sokat játszol a többiekkel. - Szeretek biciklizni, kergetőzni. Az elektromos játékokat és a labdajátékokat nem szeretem, de szeretek egyedül barangolni.

- Szeretsz suliba járni? - Általában igen.

- A tanulás hogy megy? Szeretsz tanulni? - Főleg a matematikát. Készségfejlesztő tantárgyak közül a technikát, testnevelést. És szeretem még a fizikát.

- Történelem, irodalom, nyelvtan? Ezeket nem? - Nem nagyon. Főleg irodalomból a kötelező verseket. Az nem megy.

(folytatás a következő oldalon)

(folytatás az előző oldalról)

- *Kedvenc tanárod?* - Vlocskó és Kohn tanárúr.

- *Vlocskó tanárúr mit tanít?* - Matematikát.

- *És Kohn?* - Rajz, technika, földrajz.

- *Őket miért kedveled?* - Mókázunk az órán. Nem ragaszkodnak szigorúan a tankönyvben leírtakhoz. Nem csak megtanítják az anyagot, hogy: "Na, fiam ezt megtanuljátok, mert a következő órán dolgozatot írunk belőle." Én ezt nem szertem. Az ő óráikon közbeszólhatunk. Elmondhatjuk a véleményünket bármiről. És őszintén válaszolnak. Ez jó.

- *Az osztálytársak?* - Jó velük hülyéskedni, haverkodni. Rendesek.

- *Jövőre nyolcadikos leszel. Gondolom vannak céljaid.* - Katona leszek, tiszthelyettes-képzőbe megyek Vácon.

- *Tetszik neked a katonás életmód?* - Nem a katonás életmód tetszik, hanem ott Vácon a katonai szakközépiskolában híradástechnikát tanulok. Ez érdekel. És még tiszthelyettes is leszek. Jó iskola van ott. A katonaságnál sok korszerű híradástechnikai felszerelés van.

- *És ha nem sikerül?* - Akkor lehet, hogy szerelő leszek. Bár ezt nem szeretném.

- *Akkor sokat kell tanulni.* - Megpróbálom.

- *Kedvenc időtöltésed?* - Lustálkodás és az olvasás. Olvasni nagyon szeretek.

- *Milyen könyveket?* - Szerelmes regényeket és azokat, amikben történi is valami. Olyan könyveket, ami érdekes. Nem bűnügy, hanem ami érzelmes, romantikus. Amiben megragad valami.

- *Olyan lovagias, középkori?* - Nem. Napjainkban játszódik.

- *Moziba jársz?* - Nem sokat, szinte nem is járok.

- *Színházba?* - Nemrég volt osztálykirándulás és akkor Budapesten a színházban megnéztük a János vitézt.

- *Tetszett?* - Nem. Szerintem a francia király túl harsány volt. Bele vitte a játékba a mai kort. Nagyon eljátszódott a szerepével.

- *Őszinte vagy?* - Nem mindig va-

gyok őszinte, mert akik nem érdemlik meg, azoknak úgysem mondok mindig igazat. De például Anyával és a barátommal mindig őszintén beszélek.

- *Szerinted az életben nem kell mindig őszintének lenni?* - Kellene, de nem mindig érdemes.

- *Mit csinálnál akkor ha sok pénzed lenne?* - Tulajdonképpen én nem szeretném, ha sok pénzem lenne. Legyen mindig pont elég. De ha mégis sok lenne, költenék a temető rendbekerítésére. Segítenék a mozgássérülteknek, a közterületeket följavítanám. Szóval ilyen apró-cseprő dolgokat.

- *Ezt miért csinálnád? Más hasonló gyerek lehet, hogy éppen biciklit, vagy motort venne. Te pedig ilyen közhasznú dolgokra költenéd a pénzed?* - Nem értem. - Ha sok pénzem lenne, költenék én a családra is meg magamra, de elherdálni nem szeretném.

- *Takarékos vagy? Spórolós?* - Nem nagyon vagyok takarékos, de amikor kevés pénzem van, akkor szinte fogamhoz verem a garast. Majdnem mindig ez van.

- *Hogy érzed magad ebben a világban? Mit jelent számodra?* - Hogy is mondjam ... Szerintem ez egy változatos világ. Csak az emberek hülyék. Nem vigyáznak semmire.

- *Mire gondolsz?* - Védhetnék a természetet. De nem úgy, hogy bemegyek az erdőbe és "hú, de tetszik nekem ez a fenyő, hazaviszem földészíteni", - utána pedig kidobom a szemétkébe. Ez szerintem nem jó. Füstölnek az autók, az erőművek, pedig meg lehetne oldani az energia problémát napenergiával.

- *És este?* - Akkor akkumulátorral. Minek a füstös benzín? A gázolaj és a szén az erőművekben mire való? Na és a gyárak? Ontják

a füstöt.

- *Más téma. Mi a legfontosabb neked az életben?* - Az életben ... Úgy semmi sem fontos. Meg van ami kell, bár több is lehetne ... Talán, hogy sokat legyek a barátomnál, békesség legyen a családban, sokat beszélgethessek Anyámmal.

- *A többiekkel nem? Az emberekkel?* - De, csak ők nem értik.

- *Több barátod is van?* - Nincs több barátom, csak egy. Viszont sok haverom van.

- *Neked fontos a szeretet? Hogy szeress és szeressenek?* - Fontos. De fontos munka is meg a tanulás, de ez nem lehet mindig. Nem lehetünk begubózva. Valami kikapcsolódás is kell.

- *Kirándulás a nagyvilágba?* - A világba nem. Magyarországnak is van sok természeti szépsége. Azt megnézném.

Egy rüszkei kisserác a sok közül, vagy mégsem? Gyermekek még, de észjárását sok felnőtt is megirigyelhetné. Névtelensége szerénységből ered. Nemcsak szülei, hanem mindannyian büszkéek lehetünk rá, pedig éppen olyan emberpalánta mint gyermektársai.

Turucz József

NYÁR UTÁN: ISMÉT NYÁR!

Agistri (Dél-görög sziget) szept. végéig
Kréta, Korfu, Ciprus utószezonban is

Napfény + tenger + Afrika =
Tevegeljen Tunéziában!

Őszi városlátogatások

(Róma, Párizs, London repülővel)

Üdülőparadicsomok

(Madeira, Kenya, Mauritius, Seyshelles)

**Egzotikus ajánlatunk-
már szilveszterre is:**

Thaiföld, Bali, Szingapúr, Dél-Afrika,
USA, Brazília, Mexico, Izrael-Eilat



CONGRESS ÉS HOBBY

UTAZÁSI IRODA

Szeged Tisza L. krt 11.

Nyitva: H-P 11⁰⁰-17⁰⁰

Telefon: 62/484-531

Ajánlatainkat postán is elküldjük!

Képek faluk történetéből

Malom ipar

Horgaskirályhalmáról települt Rőszkére kezdetleges felszerelésével 1921-ben Hatházi Benő, Hatházi József későbbi malomtulajdonos apja. Megvásárolta Molnár Mária kövesmalmát. (Molnár Mária hadiözveggy volt, fiai is elhaltak.) Amikor 1921-ben a szerbek kimentek Rőszkéről, Hatházi benő hozzálátott egy korszerű szélmalom építéséhez. Ebben felhasználta a régi "küives" örlőszéket, de még két pár küvet ő is beépített. A malom az alvág legmagasabb pontján épült. Hatalas vitorlái azonban csak kevés időn át adtak elég hajtóenergiát. A szél erejét megtörték a sokasodó házak. Hatházi Benő fia, József korszerűsítette a malmot. 1913-ban Drezdában gyártott szívógáz motort vásárolt. A hatalmas lendkerektű, rendkívül gazdaságos üzemű gép éjjel-nappal működött. Örölt parasztra - tisztára (nullásra). A malom teljesítménye állandóan nőtt. Különösen azután, hogy a "durvázást" egy újonnan beszerzett hengersizéken végezte.

Hatházi József nemcsak a molnárság fogásaiban volt szakember, de fém, fa és lakatos szakmákban is elismert mesterként. Napi termelését már nemcsak az igények szerinti örlésre, de a lisztcsesére is alkalmassá tette. Így az örletőnek nem kellett várakoznia. A készletből azonnal cserélt.

Ez a malom mindvégig a paraszti találékonyságnak, az igazi ezermesternek a remekműve volt.

Vétek és jóvá nem tehető bűn, hogy tulajdonosa a személyi kultusz öröngése idején szorgalma elismerésül az

"osztályidegen" jelzőt, és az ezzel járó megalázást kapta.

Még az ötvenes évek elején megengedték neki, hogy a lakosság részére terménydarálást végezhesen, de ezzel is fel kellett hagynia az állandó molesztálások miatt.

Halála után szomorú sorsra, ebek harmincadjára került a gyönyörű ipari műremek. Négy-, öt éve leszerelték, és a hozzátartozó (fillérekért, szinte csak ócskavas áron) eladta. Elmondása szerint Gödöllőre került.

A malom működésének leírása

A felső garatra már nem szemes, hanem zúzott örlemény került. Így a kőpárokön leengedett malmi szitált liszt, a leválasztott derce (korpa) már a modern malom összes követelményeinek megfelelt.

A szívógáz-motor üzemeléséhez jó minőségű barnaszén kellett csupán. A gépház előterében lévő "kazány"-ban a szén láng nélkül hevült. Az így keletkezett gáz egy zárt kazánfej, ill. csőrendszeren át jutott a hörgőszelephez. A szelepen keresztül a hosszanti (fekvő) mozgást végző hatalmas dugattyú vákumába befogott gáz összesűrítés után robbant, és a forgattyús tengelyre szerelt 1.400 kg-os lendkereket állandó egyenletes - percenként 150-200 fordulattal forgómozgásban tartotta. Innen a nagyszíj (15 méter hosszú, 15-18 cm széles) továbbította az energiát a transzmisszióig, ahonnan okos áttételekkel már minden örlősor és szita forgási energiához jutott.

Regulátorral lehetett növelni vagy csökkenteni a fordulatot a kívánt energiaszükségletnek megfelelően.

Vastag József

Móravárosi Közvetítő és Szolgáltató Iroda

Magánszemélyek, vállalkozók!

Megkezdte működését a Móravárosi Közvetítő és Szolgáltató Iroda.

Szeged Csöndes u. 17. szám alatt

tel: 326-161

Vállaljuk:

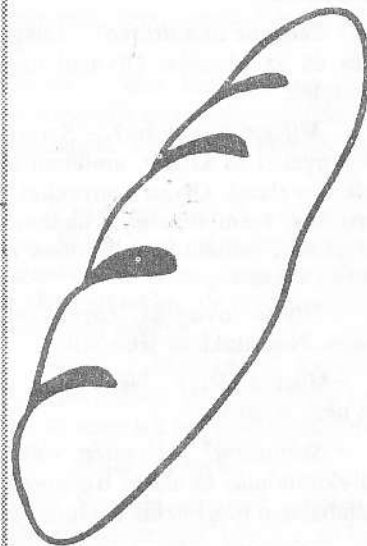
- Ingatlanok (lakások, családi házak, üdülők, zártkertek, tanyák, termőföldek)
- Gépkocsik (személygépkocsi és haszonjármű, utánfutó, lakókocsi),
- Bérlemények (üzletek, műhelyek, lakások, garázsok)
- Hitelek
- Gyártó kapacitás (vállalkozók részére)
- Alapanyagok, termékek (vállalkozók, kereskedők részére)
- Régiségek

KÖZVETÍTÉSÉT!

A közvetítő tevékenységünket országos számítógépes hálózat, valamint saját hirdetőújságunk teszi hatékonná. Teljeskörű lebonyolítás, jogi ügyintézés.

Nyitvatartás:

Hétfőtől - Csütörtökig 9⁰⁰ - 12⁰⁰ 13³⁰ - 18⁰⁰



Mórahalmi városi fürdő szolgáltatásai

Belépőjegyek:

Napi felnőtt fürdőjegy	85 Ft	25 Ft*
Napi diák, katona nyugdíjas fürdőjegy	40 Ft	12 Ft*
Felnőtt bérlet (20 alkalom)	1200 Ft	
Diák, nyugdíjas bérlet (20 alkalom)	600 Ft	
Úszásoktatás csoportos belépője (max. 4 felnőtt kísérővel)	30 Ft/fő	

Úszótanfolyamok:

Gyermekeknek 10 alkalomra	900 Ft
Felnőtteknek 12 alkalomra	1500 Ft
Úszásoktatást a Fürdő biztosít.	

Kölcsönzések:

Fürdőruha	65 Ft
Lepedő	25 Ft
Értékmegőrzés	40 Ft

Sportszer kölcsönzések:

Asztalitenisz (háló, ütők, labda)	
lengőteke, sakk egységesen	50 Ft/óra
Vízilabda, röplabda, futball labda	200 Ft-os letéti díj

Gyógykezelések:

Termálmedence, termálfürdő	85 Ft
Súlyfürdő	145 Ft 110 Ft**
Orvosi gyögmasszázs	175 Ft 110 Ft**
Vízalatti sugármasszázs	250 Ft 160 Ft**
Vízalatti gyógytorna	125 Ft 85 Ft**

1994. évi bérletek 20 alkalomra szólnak.

* a táblázatban feltüntetett 70 %-os kedvezményül
árát a 1730 óra után belépőt váltó vendégek vehetik
igénybe.

** a TB általi finanszírozás 1994 évre.

Az árak az ÁFA-t tartalmazzák.

A Fürdő nyitvatartása 1994. május 1-től:

Strand, gyógykezelések:

május 31-től szeptember 20-ig

hétfő 13-19-ig

kedd 9-19-ig

szerda szünnap

csütörtök, péntek, szombat 9-19-ig

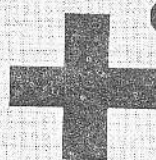
vasárnap 9-19-ig*

* július 1-től augusztus 31-ig vasárnap 9-20-ig

szeptember 20-tól április 30-ig

hétfő-péntek 9-17-ig

Pénztárzárás záróra előtt 45 perccel.



Orvosi ügyelet:

08-tól 14-ig Dr. Vereczkey Gyula
Tel: 372-323
15-től 21-ig Dr. Tari Zoltán
Tel: 372-510
22-től 28-ig Dr. Vereczkey Gyula
29-től 04-ig Dr. Tari Zoltán

Állatorvosi ügyelet

13-án 6-tól 15-én 6-ig Dr. Perényi János
Tel: 316-115
20-án 6-tól 22-én 6-ig Dr. Rácz Zoltán
Tel: 324-275
27-én 6-tól 29-én 6-ig Dr. Herczeg István
Tel: 327-589

Úszásoktatás:

Június 1-től augusztus 31-ig

hétfő 7-13-ig

kedd 7-10-ig

szerda 7-18-ig

csütörtök 7-10-ig

péntek 7-10-ig

szombat 7-10-ig

Fizikoterápiás kezelések

rendelés ideje: május 1-től

hétfőtől csütörtökig 9-17-ig

pénteken 9-16-ig

Rheumatológiai szakrendelés

rendelési ideje:

kedd 15-18-ig

péntek 11-13-ig

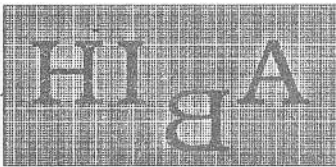
APRÓHIRDETÉSEK

Röszke központjában, vagy ahhoz közel építésteleket, esetleg bontásra ítélt házat vennék 1500 m²-ig. Árajánlatokat zárt borítékban a községi könyvtárban kérem leadni, "ÉPÍTÉS" jellegre.

Eladó egy RT 7300 S szintézeres tuner, egy EA 7386 S 2*50 W-os erősítő és egy pár 8 ohmos 100/80 W-os HS 500-as hangfal. Ugyanitt megrendelhető villanyszerelés, háztartási gépek javítása, kábeltelevízió szerelése és hibaelhárítása.

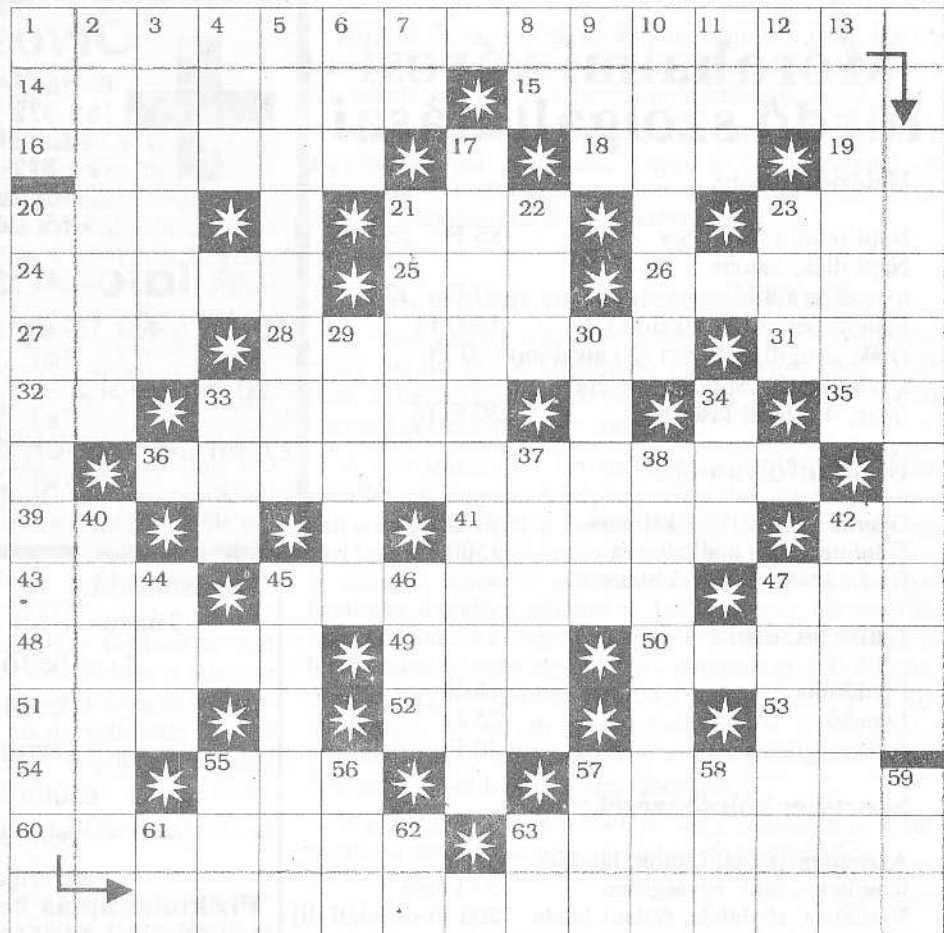
Egyedi műholdvevők szerelése: ASTRA szett 22.000 Ft-tól, az összes műholdat tudó szett motoros forgatással 46.000 Ft-tól. Az árban az összes anyag és a szerelés díja is benne foglaltatik.

Márki Jenő Röszke, Tánács u. 28.



Vízszintes: 1.Shelps E. John angol politikus megállapítása a semmittevésről (zárt betűk: E, M, H). 14.Pontos célzás eredménye. 15. ... zsamok; a 3. sz. derekán Gallienus császár ellen fellépő trónkövetelők gyűjtőneve. 16.Török-tatár eredetű lovasnomád nép. 18.Olasz rádió és televízió betűjele. 19.Kétes! 20.A színesbőrűek beszélőéneke. 21.Kopasz. 23.Egy a "Három a kislány"-ból. 24.Zeusz és Aphrodité szárnyas fia. 25.Autósiskola névbetűi. 26.Angol színésznő (Shirley; "Az Angyal" partnere is volt). 27.Sürgető szó. 28.Nyúlvány DNS sejtek egyes kromoszómáiban. 31.Virág közepe! 32.Páratlan dísz! 33.Uralon túli népek büvös hatalmú csodatévő papja. 35.Falszélek! 36.Tűzhely kitisztítása. 39.Kétjegyű msh. 41.Francia filmszínész (Alain). 42.A szabadba. 43.Ez itt. 45.Átlagon felüli vállalás. 47.Titán és bőr vegyjele. 48.Röptet. 49.Világos angol sör. 50.Kézében fogá. 51.Lám. 52.Tengerészek vészjele. 53.Páratlanul bukott! 54.Tiltószó. 55.Spion. 57.Vizit. 60.Hazai farmermárka. 63.Partjait elhagyó folyó jelzője.

Függőleges: 1.Alma- ...; a kazah főváros. 2.Kusza, szövevényes. 3.Minden részletre kiterjedő. 4.Retes. 5.Porciózás. 6.Bamakóban van! 7.Biztonsági Tanács, rövid. 8.Rövid rövidhullám! 9.A Rajna mellékfolyója. 10.Amerikai rendező és producer (Aki szelet vet, Bolondok hajója stb. Stanley). 11.Imrus. 12.Főnévi-igenév képző. 13.Német bányásztelepülés a Saar-vidéken. 17.Igazán semmi-ség (gyermek vigasztalás). 20.A gondolat befejezése (zárt betűk: S, S, E). 21.Rábukkan valamire. 22.Versengő. 23.Csigafajta. 29.Tűzzománc. 30. ... Gay; a Hirosimára ledobott atombombát szállító repülőgép beceneve. 33.Balaton folyója. 34.Régi magyar főúri méltóság. 37.Törlesztőtárs. 38.Tippszelvény kitöltése. 40.Kossuth miniszterelnöke volt (Bertalan). 42.Hosszabbá tevő. 44.A máj váladéka. 46.Német névelő. 47.Roosevelt követője az Egyesült Államok elnöki székében. 55.Közlekedési és Postaiügyi Minisztérium névbetűi. 56.New York operaháza. 57. ... itur ad astra; így jut az ember a csillagokig. 58.Erika beceneve. 59.Szélhárfa. 61.Annyi mint, rövid. 62.Ös közep! 63.Ezer méter, rövid.



Megfejtéseket zárt borítékban augusztus 22-ig juttassák el a községi könyvtárba (Dózsa Gy. u. 1.).

Júliusi számunk helyes megfejtése: Bátor ember az, aki egyedül él, saját sorsát igazgatja és nem szorul senkire.

Turucz József

Szerencsés nyerteseink nyereményeiket a községi könyvtárban vehetik át augusztus 9-től. Az 500 Ft-os Centrum vásárlási utalványokat a **CONGRESS ÉS HOBBY UTAZÁSI IRODA** ajánlotta fel lapunknak.

Júliusi keresztrejtvényünk nyertesei: Böresök Csilla (Dózsa u. 14.); Földes Jánosné (Szeged, Tündér u. 8.); Csonkáné Rózsa B. Ibolya (Szeged, Pásztor u. 31.); Sebők Hajnalka (Tisza sor 15.); Szekeres Péterné (Felszab. u. 40.); Vigyikán Sándor (Szegedi u. 7.).

FALUSI SUTTOGÓ

Röszke Község Képviselő-testületének lapja

Példányszám: 1100
Szerk: 6758 Röszke, Dózsa Gy. u. 1.
Tel: 62-372-366, Fax: 62-372-597
Felelős kiadó: Magyarai László
Szerkesztő: Bányai Lajos
Tech. szerk.: Richter László
Gold Press Nyomda
Szeged, Boldogasszony sgt. 53-55.
Tel: 62-328-109
Felelős vezető: Illés Mihály